



İlişki durumunuz

Bir çiftin üyesi olmanız alabileceğiniz ödemeleri ve ödeme oranını etkileyebilir.

Ödemeleri alma

Tek olmanız ya da bir çiftin üyesi olmanız gibi ilişki durumunuz aşağıdakilerin herhangi birini etkileyebilir:

- ödeme alıp alamayacağınız
- aldığınız ödemenin türü
- aldığınız tutar.

Geliriniz ve varlıklarınız ödemenizi muhtemelen etkiler. Partneriniz varsa onun geliri ve varlıkları da ödemenizi etkileyebilir.

Partnerinizin olması

Partneriniz varsa genellikle sizi bir çiftin üyesi olarak değerlendiririz. Aşağıdakilerden biri geçerliyse sizi bir çiftin üyesi olarak değerlendiririz:

- evliyseniz
- kayıtlı bir ilişki yaşıyorsanız
- fiili bir ilişki yaşıyorsanız.

Partnerinizle fiziksel olarak beraber yaşamıyorsanız bile sizi bir çiftin üyesi olarak değerlendirme durumumuz olabilir. Örneğin, partneriniz askeriye işi veya petrol kuyusu işleri gibi işler için sizden ayrı yaşıyor olabilir.

Bir çiftin üyesi olma durumunu belirlerken dikkate aldığımız hususlar

Bir çiftin üyesi olup olmadığınızı belirlemek için ilişkinizi değerlendirmemiz gerekebilir. Aşağıdakilerin tümünü dikkate alacağız:

- ilişkinizin mali yönleri, yani birbirinize mali bağımlılığınızın derecesi
- hanenizin mahiyeti, paylaşılan odalar gibi hanenin fiziksel düzeni, ev içi görev dağılımı ve çocuklara beraber bakma
- kendinizi topluma tanıtmaya şekliniz ve toplumdaki diğer kişilerin ilişkinizi nasıl gördüğü gibi ilişkinizin sosyal yönleri
- cinsel birlikteliğinizin olup olmadığı ve
- birbirinize bağımlılığınızın mahiyeti, yani birbirinize bağımlılığınızın derecesi.

İlişkiniz tüm bunları içermese bile yine de bir çiftin üyesi olabilirsiniz.

Bize bir çiftin üyesi olduğunuzu söylerseniz genellikle ilişkinizi yukarıdakilerle değerlendirmeye tabi tutmayız. Ama durumlarınız değişirse bunları dikkate alabiliriz.

Özel hükümler nedir

Bir çiftin üyesi olmanın adil olmayan zorluklara neden olduğunu düşünüyorsanız düzenli ödeme hattınızdan bizi arayın. *Social Security Act 1991 (1991 Sosyal Güvenlik Yasasındaki)* özel hüküm

uyarınca sizi tek olarak kabul edebiliriz. Her talebi ayrı ele alıyoruz. Bizi ararsanız tercümana ihtiyacınız varsa bize söyleyin; ücretsiz ayarlayacağız.

İlişki türlerinin tanımlanması

İlişki türlerini yalnızca evli, kayıtlı veya fiili olarak değerlendiriyoruz.

Evliliğin tanımı

Evlilik iki kişinin tüm diğer kişilerden ayrı olarak ömür boyu gönüllü olarak bir araya gelmeleridir. Federal Register of Legislation (Federal Tescil Mevzuatı) internet sitesindeki *Marriage Act 1961* (1961 Evlilik Yasasını) metnini okuyun.

Kayıtlı ilişkinin tanımı

Kayıtlı ilişki, Avustralya devlet ya da bölge yasalarına göre tescil edilmiş ilişkidir. Buna aynı cinsiyet birliktelikleri dahildir ve aşağıdaki eyaletler/bölgeler tarafından tanınır:

- Australian Capital Territory
- New South Wales
- Queensland
- Tasmania
- Victoria
- South Australia.

Avustralya devlet ve bölge yasaları başka ülkelerdeki kayıtlı ilişkileri tanımaz. Yine de bu delili sizin ve partnerinizin fiili ilişkisi olduğunu göstermek için kullanabilirsiniz.

Fiili ilişkinin tanımı

Fiili ilişki sizin ve partnerinizin aşağıdaki koşulların tümünü karşıladığı durumdur:

- evli çifte benzer bir ilişki içinde olmalısınız
- evli ya da kayıtlı bir ilişki içinde olmamalısınız
- yaşadığınız eyalet ya da bölgedeki rıza yaşından büyük olmalısınız
- erkek kardeş, kız kardeş, üvey erkek kardeş, üvey kız kardeş ve evlatlık gibi yasaklanmış bir ilişki içinde olmamalısınız.

Bir ilişkinin fiili sayılabilmesi için asgari bir süre şartı yoktur.

ABSTUDY, Youth Allowance ve Disability Support Pension ödemeleri için ilişki durumu

Aşağıdaki şartlardan birisini taşıyorsanız farklı kurallar geçerli olabilir:

- 21 yaş veya altıysanız ve ABSTUDY Living Allowance veya öğrenci ya da Avustralya çıracı olarak Youth Allowance alıyorsanız
- 21 yaş veya altıysanız ve Youth Allowance as a job seeker alıyorsanız
- 21 yaş veya altıysanız ve Disability Support Pension (DSP) alıyorsanız.

ABSTUDY Living Allowance veya Youth Allowance ödemenizi ebeveynlerinizin gelirini esas alarak belirliyoruz. DSP alıyorsanız ve ebeveynlerinizle birlikte yaşıyorsanız size genellikle bağımlılık oranında DSP ödüyoruz.

Bu ödemelerden herhangi birisini alıyorsanız ve bağımlıysanız sizi bir çiftin üyesi olarak kabul etmiyoruz.

Erkek arkadaşlar, kız arkadaşlar ve non-binary ilişkiler

Erkek arkadaşınız, kız arkadaşınız ya da non-binary ilişkiniz varsa sizi fiili ilişki içinde olarak kabul edebiliriz. Bu, ilişkinizin içinde bulunduğu durumlara bağlıdır.

İlişki türünüzü fiili olarak değerlendirmemiz bir çiftin üyesi olduğunuz anlamına gelir.

Bize erkek arkadaşınız, kız arkadaşınız veya non-binary ilişkiniz hakkında bilgi vermeniz gerekir. Bir çiftin üyesi olup olmadığınıza karar vermek ve böylece, size doğru tutarı ödeyebilmemiz için ilişkinizi değerlendirmemiz gerekebilir.

Ayrı ve uzak yaşama

Yaşama düzenlemelerinin tüm çiftler için aynı şekilde olmadığını kabul ediyoruz. Kalıcı ya da belirsiz süreli olarak ayrı ve uzakta yaşıyorsanız ayrı olduğunuza karar verebiliriz.

Ayrı ve uzakta yaşadığınıza karar verebilmemiz için aşağıdakiler dahil bazı konulardan emin olmalıyız:

- siz ve partneriniz kalıcı veya belirsiz süreli olarak ayrı yaşıyor olmalısınız ve
- ilişkinizde bir soğukluk ve ayrılma olmalıdır.

Genel olarak, fiziksel ve duygusal ayrılık olmalıdır.

Ayrı ve uzak yaşadığınıza karar verirsek ödemeniz tek kişi ödeme oranından olur. Ödemeden yararlanma durumunuzu ve oranı yalnızca geliriniz ve varlıklarınız etkiler.

İlişkideki değişikliklerin güncellenmesi

Durumlarınız değiştiğinde bunu bize bildirmeniz gerekir. Buna ilişkilerinizdeki değişiklikler dahildir. Bildirmezseniz size yanlış tutarı ödeyebiliriz ve bu parayı geri ödemeniz gerekir. Başka cezalar da uygulanabilir.

İlişkilerinizde olan bir değişikliği bize bildirmek için bir form doldurmanız gerekebilir. Bize bildirme şekliniz, aldığınız ödeme ya da desteğe bağlı olacaktır.

Bir ilişkiye başladığınızda

Bir ilişkiye başlarsanız ve herhangi bir Centrelink ödemesi ya da indirim kartı alıyorsanız İngilizce *Partner details (Partner bilgileri)* formunu doldurup verin.

Ayrıldığınızda

Partnerinizden ayrılırsanız bunu bize bildirmelisiniz. Bunu bize myGov aracılığıyla Centrelink online account'ı (çevrimiçi hesabı) kullanarak bildirebilirsiniz. Aşağıdaki ödemelerden birisini alıyorsanız bunu bu şekilde yapabilirsiniz:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Payment
- JobSeeker Payment
- Youth Allowance.

Bize çevrimiçi olarak bildiremiyorsanız İngilizce *Separation details (Ayrılma bilgileri)* formunu kullanabilirsiniz.

Ayrıldığınızı bize bir ödemeye yönelik yeni başvurunuzun parçası olarak bildirdiyseniz bu formu kullanmanız gerekmez.

Yalnızca aile ödemesi alıyorsanız ve başka bir ödeme başvurusunda bulunmayacaksanız ayrıldığınızda **136 150** numaralı aile hattını arayın ve tercümana ihtiyacınız varsa bize söyleyin; ücretsiz olarak ayarlayacağız. Ya da bizimle dilinizde konuşmak için **131 202** numaralı telefonu arayın. Aile ödemeleri aşağıdakileri içerir:

- Family Tax Benefit
- Child Care Subsidy.

Ayrıldıysanız ve eski partnerinizle aynı evde yaşıyorsanız bunu bize söylemeniz gerekir. Her birinizin İngilizce *Relationship details – Separated under one roof (İlişki bilgileri – Tek çatı altında ayrı)* formunu doldurup vermeniz gerekir.

Güvenliğinizi riske atacaksa eski partnerinizin bu formu doldurması gerekmez. Eski partnerinizden bu formu doldurmasını istemenizle ilgili güvenlik endişesi taşıyorsanız lütfen bu durumu bize formda belirtin.

Tek çatı altında ayrılırsanız yaşama düzeninizi düzenli olarak gözden geçirmemiz gerekecektir. Bunun amacı size doğru tutarı ödeyebilmemizdir.

Tek olup konaklama yerini paylaştığınızda

Tekseniz ve konutu paylaşıyorsanız İngilizce *Relationship details (İlişki bilgileri)* formunu doldurup vermeniz gerekebilir. Buna 16 yaş ve üstü yakın aile üyeniz dışındaki birisiyle paylaşmanız dahildir.

Paylaştığınız kişinin de İngilizce *Relationship details (İlişki bilgileri)* formunu doldurup vermesi gerekecektir. Güvenliğinizi riske atacaksa bunu yapması gerekmez. Güvenlik endişeleriniz varsa lütfen formda bize bildirin.

İngilizce formları indirmek için servicesaustralia.gov.au/forms adresine gidin

İlişki durumunuzu doğrulamak için hakem kullanma

Hakem adını verdiğimiz üçüncü bir kişiden ilişki durumunuzu doğrulamasını isteyebiliriz. Hakem bilgilerine ne zaman ihtiyacımız olduğunu size bildireceğiz.

İlişki durumunuzu doğrulamak için kimler hakem olabilir

Hakeminiz ilişki durumunuzu doğrulayabilecek 18 yaş ve üstü birisi olmalıdır. Aşağıdaki kişiler hakem olamaz:

- ebeveyniniz veya üvey ebeveyniniz
- kardeşiniz ya da çocuğunuz
- iletişim temsilciniz
- en son eski partneriniz.

Hakeminiz durumunuza aşına birisi olmalıdır. Hakemin toplumda belli bir tanınırlığı olan birisi olması tercih edilir. Din görevlisi, doktor, polis, danışman, sosyal veya refah görevlisi, avukat veya kanaat önderi gibi.

Yanlış beyanda bulunurlarsa cezalarla karşı karşıya kalabilirler.

İlişki güvenliği endişeleri olduğunda destek alma

Güvenliğinizden endişe ediyorsanız yardım edebiliriz. Aile veya ev içi şiddet durumu varsa destek sağlayabiliriz. Bu ilişkiyi yaşıyorsanız ya da bu ilişkiden ayrıldıysanız ya da ayrılmayı düşünüyorsanız lütfen bizimle konuşun.

İngilizce daha fazla bilgi için servicesaustralia.gov.au/domesticviolence adresine gidin

Daha fazla bilgi

- İngilizce daha fazla bilgi için servicesaustralia.gov.au/moc adresine gidin.
- Düzenli ödeme hattınızı arayın ve tercümana ihtiyacınız varsa bize söyleyin. Size ücretsiz olarak ayarlayacağız. Telefon numaralarımızın listesi için servicesaustralia.gov.au/phoneus adresine gidin
- Centrelink ödeme ve hizmetleri hakkında bizimle dilinizde konuşmak için **131 202** numaralı telefonu arayın.
- Medicare için **132 011** ve Çocuk Desteği için **131 272** numaralı telefonu arayın. Tercümana ihtiyacınız varsa bize bildirirseniz ücretsiz olarak ayarlayacağız.
- Bilgileri dilinizde okuyabileceğiniz, dinleyebileceğiniz veya izleyebileceğiniz servicesaustralia.gov.au/yourlanguage adresine gidin
- Bir hizmet merkezine gidin.

Not: ev telefonunuzdan Avustralya'nın herhangi bir yerindeki "13" ile başlayan numaraları aramanın sabit bir ücreti vardır. Bu ücret, yerel arama ücretinden farklı olabilir ve telefon hizmetleri arasında da farklılık gösterebilir. Ev telefonunuzdan "1800" ile başlayan numaraları aramak ücretsizdir. Halka açık telefonlardan ya da cep telefonlarından yapılan aramalar süre kısıtlı ve daha pahalı olabilir.

Sorumluluk Reddi

Bu yayındaki bilgiler yalnızca ödeme ve hizmetlerde yol gösterme amacı taşımaktadır. Ödeme başvurusunda bulunup bulunmama kararı vermenin veya özel durumunuzla ilgili bir başvuru yapmanın sorumluluğu size aittir.



Your relationship status

If you are a member of a couple, it can affect what payments you can get and your payment rate.

Getting payments

Your relationship status, if you are single or a member of a couple, can affect any of these:

- if you can get a payment
- the type of payment you get
- the amount you get.

Your income and assets will likely affect your payment. If you have a partner, their income and assets may also affect your payment.

Having a partner

If you have a partner, we generally consider you a member of a couple. We consider you a member of a couple if you are either:

- married
- in a registered relationship
- in a de facto relationship.

We may still consider you a member of a couple if you are not physically living with your partner. For example, your partner may live away for work, like military or oil-rig workers.

What we consider when assessing a member of a couple

To determine if you are a member of a couple, we may need to assess your relationship. We will consider all of the following:

- financial aspects of your relationship, which is the degree of financial interdependence
- nature of your household, the physical set-up of the household such as shared quarters, arrangements for domestic tasks and joint care of children
- social aspects of your relationship, such as how you present yourselves to society and how others in society view your relationship
- if you have a sexual relationship, and
- nature of your commitment to each other, which is the level of commitment you have to each other.

You can be a member of a couple even if all of these things are not part of your relationship.

If you tell us you are a member of a couple, we do not usually assess your relationship against these things. But we may look at them if your circumstances change.

What special provisions are

If you think being a member of a couple causes you unfair hardship, contact us on your regular payment line. We may consider you as single under special provisions in the *Social Security Act 1991*. We assess each request on a case by case basis. If you call us, let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free.

Defining relationship types

We only assess relationship types as married, registered or de facto.

What marriage is

Marriage is the union of two people to the exclusion of all others, voluntarily entered into for life. Read the *Marriage Act 1961* on the Federal Register of Legislation website.

What a registered relationship is

A registered relationship is one registered under Australian state or territory law. This includes civil unions and is recognised in:

- the Australian Capital Territory
- New South Wales
- Queensland
- Tasmania
- Victoria
- South Australia.

Australian state or territory law does not recognise relationships registered in other countries. You can still use this evidence to show that you and your partner are in a de facto relationship.

What a de facto relationship is

A de facto relationship is where you and your partner meet all of these conditions:

- you are in a relationship similar to a married couple
- you are not married or in a registered relationship
- you are over the age of consent in the state or territory you live in
- you are not in a prohibited relationship, for example with a brother, sister, half-brother, half-sister, adopted child.

There is no minimum time period for a relationship to be de facto.

Relationship status for ABSTUDY, Youth Allowance and Disability Support Pension

Different rules apply if you are any of these:

- 21 or younger and getting ABSTUDY Living Allowance or Youth Allowance as a student or Australian Apprentice
- 21 or younger and getting Youth Allowance as a job seeker
- under 21 and getting Disability Support Pension (DSP).

We work out your ABSTUDY Living Allowance or Youth Allowance payment based on your parents' income. If you get DSP and live with your parents, we will usually pay you the dependent rate of DSP.

If you get one of these payments and you are dependent, we do not consider you as a member of a couple.

Boyfriends, girlfriends and non-binary relationships

If you have a boyfriend, girlfriend or are in a non-binary relationship, we may consider you as being in a de facto relationship. This depends on the circumstances of your relationship.

If we assess your relationship type as de facto, it means you are a member of a couple.

You need to tell us about your boyfriend, girlfriend or non-binary relationship. We may need to assess your relationship to decide if you are a member of a couple so we pay you the right amount.

Living separately and apart

We understand living arrangements are not the same for all couples. We may decide you are separated if you are living separately and apart on a permanent or indefinite basis.

For us to assess you as living separately and apart we need to confirm some things including:

- you and your partner are living apart permanently or indefinitely, and
- there has been an estrangement or breakdown in your relationship.

Generally, there must be a physical and emotional separation.

If we decide you are living separately and apart, your payment will be at the single payment rate. Only your income and assets will affect your payment eligibility and rate.

Updating relationship changes

You need to tell us when your circumstances change. This includes changes to your relationships. If you do not, we may pay you the wrong amount and you will have to repay the money. There may be other penalties.

To tell us about a change in your relationship, you may need to complete a form. The way you tell us will depend on which payment or benefit you get.

When you start a relationship

If you start a relationship and get any Centrelink payments or concession cards, complete and return the *Partner details* form in English.

When you separate

You need to tell us if you separate from your partner. You can tell us using your Centrelink online account through myGov. You can do it this way if you get one of the following payments:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Payment
- JobSeeker Payment
- Youth Allowance.

You can use the *Separation details* form in English if you cannot tell us online.

If you told us you are separated as part of a new claim for a payment, you do not need to use this form.

If you only get a families payment and will not be claiming another payment, when you separate call the families line on **136 150** and let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free. Or call **131 202** to speak to us in your language. Families payments include:

- Family Tax Benefit
- Child Care Subsidy.

If you are separated and live in the same house as your ex-partner, you need to tell us. You will each need to complete and return a *Relationship details – Separated under one roof* form in English.

If it will put your safety at risk, your ex-partner does not need to complete this form. If you have any safety concerns with asking your ex-partner to complete it, please tell us on your form.

If you are separated under one roof, we will need to regularly review your living arrangements. This is so we pay you the right amount.

When you are single and share accommodation

If you are single and share housing, you may need to complete and return the *Relationship details* form in English. This includes sharing with anyone other than an immediate family member aged 16 years or older.

The person you share with will also need to complete and return the *Relationship details* form in English. They do not need to do this if it puts your safety at risk. If you have safety concerns, please tell us on the form.

To download forms in English, go to servicessaustralia.gov.au/forms

Using a referee to verify your relationship status

We may need to ask a third party, a person we call a referee, to verify your relationship status. We will tell you when we need referee details.

Who can act as a referee to verify your relationship status

Your referee must be someone over 18 who can confirm your relationship status. They cannot be any of the following:

- your parent or step parent
- a sibling or child
- your correspondence nominee
- your most recent ex-partner.

Your referee should be a person who is familiar with your circumstances. It is preferable that a referee be a person of some standing in the community. For example, a minister of religion, doctor, police officer, counsellor, social or welfare worker, solicitor, or community leader.

If they provide a false declaration, they may face penalties.

Getting support for relationship safety concerns

If you are concerned about your safety, we can help. We can support you if there is a family and domestic violence situation. If you are in, have left, or are preparing to leave this relationship, please talk with us.

For more information in English, go to servicessaustralia.gov.au/domesticviolence

For more information

- Go to servicesaustralia.gov.au/moc for more information in English.
- Call your regular payment line and let us know if you need an interpreter. We will arrange one for free. For a list of our phone numbers, go to servicesaustralia.gov.au/phoneus
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.
- Go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.